

## FORORDNING Nr. 24

## om den gradvise oprettelse af en fælles markedsordning for vin

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesmarkedets funktion og udvikling skal for så vidt angår landbrugsvarerne ledsages af udformningen af en fælles landbrugspolitik, der især skal omfatte en fælles ordning af landbrugsmarkederne for de enkelte varer;

den af de enkelte medlemsstater på nationalt plan førte vinpolitik udviser mange forskelligheder; uafhængigt af den valgte politik er konstante overskud årsag til alvorlige vanskeligheder inden for visse producentlandes vinerhverv;

vinproduktionens provenu udgør en væsentlig bestanddel af landbrugsindkomsterne; den fælles markedsordning skal ved tilpasning af forsyningen til behovet sigte mod en stabilisering af markeder og priser, i hvilken forbindelse der særligt skal lægges en politik til fremme af kvaliteten til grund;

for at de nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af denne tilpasning kan træffes, er kendskab til produktionsmulighederne og et årligt skøn over omfanget af disponible druemost- og vinmængder påkrævet;

oprettelse af en vinavlsmatrikel, indførelse af pligt til at anmelde høstudbytter og beholdninger samt opstilling af en årlig prognose har til formål at tilvejebringe de for kendskab til markedet ubetinget nødvendige statistiske oplysninger;

enkelthederne vedrørende gennemførelsen af disse foranstaltninger skal fastlægges således, at oplysningerne inden for Fællesskabet er indbyrdes sammenlignelige, i hvilken forbindelse der skal tages hensyn til de særlige forhold i hver medlemsstat;

det stemmer overens med en politik til fremme af kvaliteten, at de kendetegn fastlægges, som en kvalitetsvin fra bestemte dyrkningsområder skal udvise;

for at lette gennemførelsen af de påtænkte bestemmelser, skal der fastlægges en fremgangsmåde, ved hvilken der inden for rammerne af en forvaltningskomité etableres et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Senest inden 30. juni 1963 opretter medlemsstaterne en vinavlsmatrikel, der ajourføres.

Denne matrikel hviler på den almindelige registrering af vinavlsområdet og indeholder mindst følgende oplysninger:

- a) hele det beplantede vinareal,
- b) det beplantede vinareal efter arten af produktionen,
- c) bedrifternes driftsform,
- d) opdelingen af vinavlsbedrifterne efter dyrkningsareal,
- e) opdelingen af vinarealerne efter vinstokkenes alder,
- f) vinstoksorterne efter dyrkningsår.

*Artikel 2*

1. Hvert år, første gang i året 1962, anmelder

- a) druemost- og vinproducenterne de af dem i det pågældende år producerede mængder;
- b) druemost- og vinproducenterne samt de handlende, med undtagelse af detailhandlere, deres druemost- og vinbeholdninger, uden hensyn til om disse stammer fra det løbende års høst eller tidligere års. Druemost og vin, indført fra tredjelande, skal angives særskilt.

2. I det omfang udviklingen af den fælles vinpolitik ikke kræver, at anmeldelse af beholdningerne inden høsten indgives på et tidspunkt, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 7, indgives anmeldelserne om høst og beholdninger samtidig i hver medlemsstat senest inden 31. december.

3. Denne bestemmelse udelukker ikke, at medlemsstater bibeholder to forskellige tidspunkter for beholdnings- og høstanmeldelser, såfremt Fællesskabets anvendelse af oplysningerne vedvarende er mulig på grundlag af tilsvarende supplerende anmeldelser.

#### Artikel 3

Til konstatering af de disponible mængder og for at kunne skønne over Fællesskabets behov opstiller Kommissionen ved hvert års begyndelse en prognose, i hvilken forbindelse der også skal tages hensyn til ind- og udførsler fra og til tredjelande.

#### Artikel 4

1. Rådet fastsætter senest inden 31. december 1962 efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2), fællesskabsregler for kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder.

2. Disse fællesskabsregler, der skal tage hensyn til de traditionelle produktionsbetingelser, i det omfang disse ikke skader den kvalitetsfremmende politik og virkeliggørelsen af et enhedsmarked, støttes på følgende synspunkter:

- a) dyrkningsområdets afgrænsning,
- b) vinstoksorter,
- c) dyrkningsmetoder,
- d) metoder for vintilberedning,
- e) naturligt mindsteindhold af alkohol,
- f) hektarudbytte,
- g) undersøgelse og vurdering af organoleptiske kendetegn.

3. Ud over disse synspunkter kan medlemsstaterne under hensyntagen til fast og med handelssædvane stemmende skik og brug fastlægge yderligere produktionsbetingelser og kendetegn for kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder.

#### Artikel 5

Enkelthederne med hensyn til anvendelsen af artiklerne 1, 2 og 3 fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 7 inden for en frist af seks måneder fra denne forordnings ikrafttræden.

#### Artikel 6

1. Der nedsættes en forvaltningskomité for vin – herefter benævnt »Komiteen« – som består af repræsentanter for medlemsstaterne og har en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. I denne Komite tildes der medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. (2). Formanden deltager ikke i afstemningen.

#### Artikel 7

1. Foreskriver denne forordnings bestemmelser udtrykkeligt anvendelsen af den i denne artikel fastlagte fremgangsmåde, retter formanden henvendelse til Komiteen enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver en udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget de foreliggende spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal af 12 stemmer.

3. Kommissionen beslutter foranstaltninger, der straks kan finde anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger imidlertid ikke er i overensstemmelse med Komiteens udtalelse, meddeles de straks Rådet af Kommissionen; i dette tilfælde kan Kommissionen udsætte anvendelsen af de af den besluttede foranstaltninger i et tidsrum af højst en måned fra denne meddelelse.

Inden for en frist af en måned kan Rådet med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse.

#### Artikel 8

Komiteen kan undersøge ethvert andet spørgsmål, som formanden på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant forelægger den.

#### Artikel 9

Ved overgangsperiodens udløb beslutter Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen under hensyntagen til de opnåede erfaringer, om bestemmelserne i artikel 7 skal opretholdes, eller om de skal ændres.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. april 1962.

*På Rådets vegne*

M. COUVE DE MURVILLE

*Formand*